TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CH S** **TỈNH G L**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 49/2020/QĐST-DS	*Ch S, ngày 15 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 23/2020/TLST- DS ngày 10 tháng 02 năm 2020 về việc *"Tranh chấp về hợp đồng tín dụng"*, giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng CSXH. Trụ sở: Tòa nhà CC5, Khu bán đảo L Đ, phường H L, quận H M, Thành phố H N.

+ Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết Th. Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng CSXH.

+ Người đại diện theo ủy quyền: Ông Văn Công H. Chức vụ: Giám đốc phòng giao dịch Ngân hàng CSXH huyện Ch S (Theo quyết định uỷ quyền tham gia tố tụng và thi hành án số: 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng giám đốc Ngân hàng Ngân hàng CSXH).

Địa chỉ: 03 Phan Đình Ph, thị trấn Ch S, huyện Ch S, tỉnh G L

- Bị đơn: Bà Trần Thị Ng

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Trần Thị Th

Cùng địa chỉ: Thôn OB, xã Ia K, huyện Ch S, tỉnh G L.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Đương sự có quyền yêu cầu giải quyết lại vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 218 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về án phí: Ngân hàng chính sách xã hội không phải chịu án phí vì khởi kiện vụ án để thu hồi nợ vay trong trường hợp Ngân hàng CSXH cho vay đối với người nghèo và các đối tượng chính sách khác theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 11 Nghị quyết 326 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

***Nơi nhận*:**
- VKSND huyện Ch S;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Đình Hiếu